

Contract de servicii

**Achiziția serviciilor de promovare și publicitate pentru proiectul
"PROMOVAREA POTENȚIALULUI TURISTIC AL JUDEȚULUI VÂLCEA"
Lotul 1 - Realizarea și administrarea portalului web cu informații de turism**

1. - Părțile contractante

În temeiul art. art. 20, alin. (1) din OUG nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract prestare de servicii, între

Județul Vâlcea prin CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA, cu sediul în Râmnicu Vâlcea, str. G-ral Praporgescu nr. 1, cod poștal: 240182, telefon/fax 0250732901/0250735617, cod fiscal 2540929, cont nr. RO08TREZ6715002XXX000028 deschis la Trezoreria Municipiului Râmnicu Vâlcea, reprezentat prin Președinte, Ion Cîlea și Director executiv, Mircea Constantin Predescu, în calitate de **achizitor**, pe de o parte
și

S.C. FLAROM ADVERTISING S.R.L. cu sediul în municipiul Iași, Șoseaua Nicolina nr. 74, bl. 991A, et. 6, ap. 21, județul Iași telefon/fax 0332 805873, 0332 805874 / 0332 401828, număr de înmatriculare J22/1152/2002 cod fiscal RO14946824 cont trezorerie RO60TREZ4065069XXX007322 deschis la Trezoreria Iași, reprezentată prin Lăcătușu Florina Carmen, administrator, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activitățile a căror prestare face obiect al contractului;
- e) **produse** - bunurile cuprinse în prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **forță majoră** - o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaiele, revoluțiile, incendiile, inundațiile sau orice alte catastrofe naturale, restricțiile apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

h) **act adițional** - document ce modifică termenii și condițiile contractului de presări servicii.

i) **conflict de interese** - orice eveniment de natură să influențeze capacitatea prestatorului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor achizitorului sau interesului public general al Proiectului, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale prestatorului. Aceste restricții sunt de asemenea aplicabile oricăror sub-contractanți, salariați și experți acționând sub autoritatea și controlul prestatorului.

j) **garanția de bună execuție** - suma de bani care se constituie de către prestator în scopul asigurării Achizitorului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului.

k) **despăgubire generală** - suma neprevăzută expres în contractul de servicii, care este acordată de către instanța de judecată sau este convenită de către părți ca și despăgubire plătită părții prejudiciate în urma încălcării contractului de prestări servicii de către cealaltă parte.

l) **penalitate contractuală** - despăgubirea stabilită în contractul de prestări servicii ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte în caz de neîndeplinire a obligațiilor din contract.

3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. - Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

Clauze obligatorii

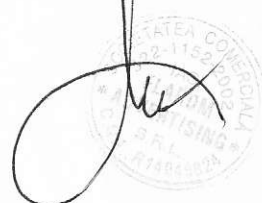
4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile de realizare și administrare a portalului web cu informații de turism, Cod CPV: 72413000-8 Servicii de proiectare de site-uri www, în termenul prevăzut la clauza 5 și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii: **Achiziția serviciilor de promovare și publicitate pentru proiectul "PROMOVAREA POTENȚIALULUI TURISTIC AL JUDEȚULUI VÂLCEA": Lotul 1** - Realizarea și administrarea portalului web cu informații de turism.

4.3. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit prestatorului de către achizitor, este de **5.886 lei** echivalent a **1.445,16 euro**, (echivalentul în euro se determină corespunzător cursului mediu al pieței valutare, calculat la Banca Națională a României pentru data de **30.03.2010**, **1 euro = 4,0729 lei** la care se adaugă TVA în valoare de **1.118,34 lei**.

5. Durata contractului



5.1. - Durata prezentului contract este de 20 zile, conform ofertei și clarificărilor transmise (nr. 4.627/R/ 7.05.2010).

5.2. - Executarea contractului începe după emiterea ordinului de începere a contractului.

5.3. - Prezentul contract încetează să producă efecte de la data îndeplinirii, de către părți contractante a obligațiilor ce le revin conform contractului.

6. Documentele contractului

6.1. - Documentele contractului sunt:

a) *documentația de atribuire a prezentului contract de servicii,*

b) *propunerea tehnică, clarificările la propunerea tehnică și propunerea financiară din SEAP;*

c) *graficul de prestare a contractului;*

d) *instrumentul de garantare pentru constituirea garanției de bună execuție.*

6.2. - În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului, se constată faptul că anumite elemente ale ofertei tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, prevalează prevederile caietului de sarcini.

7. Obligațiile principale ale prestatorului

7.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile de realizare și administrare a portalului web cu informații de turism, la standardele și/ sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

7.2. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu graficul de prestare prezentat în propunerea tehnică.

7.3. - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

7.4. - Prestatorul se obligă să remedieze pe cheltuiala proprie, la cererea achizitorului și în termenul indicat de acesta, orice deficiență în prestarea serviciilor cauzată de neîndeplinirea corespunzătoare a obligațiilor sale contractuale.

7.5. - Prestatorul este obligat să respecte instrucțiunile transmise de către achizitor, ca și cum acestea ar fi parte a contractului însuși, clauzele prezentului contract fiind aplicabile în integralitate.

7.6. - Prestatorul are obligația de a elabora cel puțin 2 propuneri ale layout-ului și structurii portalului, pe care le va transmite achizitorului pentru aprobare.

7.7. - Finalizarea portalului se va face numai după transmiterea de către achizitor a acordului scris asupra layout-ului și conținutului portalului.

7.8. - Acordul scris va fi transmis prestatorului numai după obținerea avizului privind identitatea vizuală de la Organismul Intermediar - Direcția Gestionare Fonduri Comunitare pentru Turism din cadrul Ministerului Dezvoltării Regionale și Turismului.

7.9. - În cazul în care Organismul Intermediar constată nerespectarea regulilor specifice din Manualul de Identitate Vizuală pentru Programul Operațional Regional, ediția a doua, februarie 2009, sau variantele ulterioare ale acesteia, prestatorul are obligația remedierii neconformităților în cel mai scurt timp și de a retransmite propunerile achizitorului, în vederea obținerii avizului.

7.10. - În mod implicit, prin prezentul contract, prestatorul cedează integral achizitorului dreptul de autor asupra tuturor rezultatelor executării contractului.

8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1. - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în condițiile prevăzute la clauza 13, din prezentul contract.

8.2. - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de 30 zile de la data încheierii procesului verbal de recepție a serviciilor.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a percepe daune-interese și penalități de întârziere în cuantum de 0,1% din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor contractuale.

9.2. - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,1% din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor contractuale.

9.3. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă împotriva acestuia din urmă s-a declanșat procedura insolvenței, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

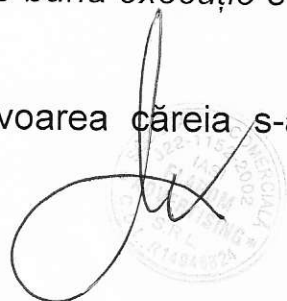
Clauze specifice

10. Garanția de bună execuție a contractului

10.1. - Prestatorul constituie garanția de bună execuție a contractului în favoarea achizitorului, printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii, de o societate bancară sau de o societate de asigurări, în cuantum de **295 lei**, echivalent a 72,43 euro, reprezentând 5% (Declarație IMM) din prețul acestuia, exclusiv TVA. Perioada de valabilitate a garanției trebuie să acopere întreaga perioadă de execuție a contractului, la care se adaugă 30 de zile calendaristice.

10.2. - *Instrumentul de garantare pentru constituirea garanției de bună execuție se constituie anexă la prezentul contract și trebuie:*

- prezentat în original;
- să conțină în clar denumirea autorității contractante în favoarea căreia s-a constituit;



- să aibă înscrisă perioada pentru care a fost constituită, care trebuie să corespundă cu cea înscrisă în documentație;

- să conțină parafa lizibilă a băncii emitente și semnătura autorizată.

10.3. - Achizitorul se obligă să elibereze prestatorului garanția pentru participare în cel mult 3 zile lucrătoare după ce acesta a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

10.4. - La cererea prestatorului, achizitorul are obligația de a elibera/ restitui garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data recepției în totalitate a serviciilor.

10.5. - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, își execută cu întârziere sau execută necorespunzător, obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

11. Alte responsabilități ale prestatorului

11.1. - Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

11.2. - Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din acesta.

11.3. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare din ofertă. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

12. Alte responsabilități ale achizitorului

Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

13. Recepție și verificări

13.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică, caietul de sarcini și legislația în vigoare, pe bază de proces verbal de recepție.

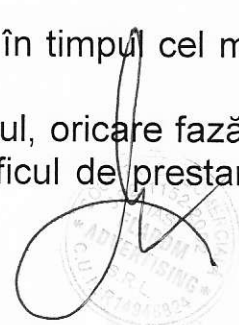
13.2. - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract și din propunerea tehnică.

13.3. - Recepția se realizează după prestarea integrală a serviciilor.

14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

14.1. - Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului de începere a contractului.

14.2. - Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare,



trebuie finalizate în termenul din ofertă, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

14.3. - În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

14.4. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/ perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

14.5. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita prestatorului penalități și daune-interese.

15. Ajustarea prețului contractului

15.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară tipărită din SEAP, anexă la contract.

15.2 - Prețul contractului este ferm, nu se ajustează.

16. Subcontractanți

Prestatorul are obligația, de a nu subcontracta contractul.

17. Cesiunea

Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial către terți obligațiile sale asumate prin contract.

18. Forța majoră

18.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2. - Forța majoră exonerează părțile de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

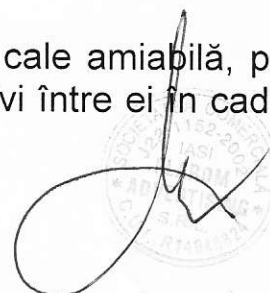
18.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată pe perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 10 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretindă celeilalte daune-interese.

19. Soluționarea litigiilor

19.1. - Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.



19.2. - Dacă după 5 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente de la sediul achizitorului, potrivit dreptului comun.

20. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

21. Comunicări

21.1 - Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris (poștă, fax și e-mail).

21.2. - Orice document scris trebuie înregistrat de părți atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

22. Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legislației din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 14.06.2010 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR,
JUDEȚUL VÂLCEA
CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA**

PREȘEDINTE,

Ion Cîlea

SECRETAR AL JUDEȚULUI,

Constantin Dirinea

DIRECTOR EXECUTIV,

Mircea Constantin Predescu

DIRECTOR EXECUTIV,

Carmen Alexandrescu

**VIZAT,
CONTROL FINANCIAR PREVENTIV
Elena Tudor**

**ȘEF SERVICIU, JURIDIC, CONTENCIOS,
COORDONARE**


**Daniella Moroianu
ACM/ ACM/ 2 ex.**

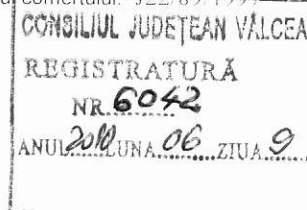
**PRESTATOR,
S.C. FLAROM ADVERTISING S.R.L.**

Iași

Administrator,

Lăcătușu Florina Carmen

VERIFICAT	
Conform prevederilor Ordinului nr. 912/2004	
COD	91
Numele și prenumele TUDOR ELENA	
Semnătură	
1	



Nr. 3847/ 08.06.2010

SCRISOARE DE GARANȚIE BANCARĂ DE BUNĂ EXECUȚIE
Numar 36 din data de 08.06.2010

Catre: Consiliul Județean Valcea, strada General Praporgescu numar 1, Ramnicu Valcea

Cu privire la Contractul de servicii, Achiziția serviciilor de promovare și publicitate pentru proiectul «Promovarea potențialului turistic al Județului Valcea», Lotul 1 – Realizarea și administrarea portalului web cu informații de turism, încheiat între **Societatea Comercială FLAROM ADVERTISING S.R.L.**, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J22/1152/2002, Cod Unic de Înregistrare 14946824, reprezentată prin administrator **Lacatusu Florina Carmen**, în calitate de **prestator** și **Consiliul Județean Valcea**, cu sediul în **Ramnicu Valcea**, strada General Praporgescu numar 1, Cod Fiscal 2540929, reprezentată prin Presedinte, Ion Cilea și Director Executiv, Mircea Constantin Predescu, în calitate de **achizitor**, noi, **Banca Transilvania S.A. - Sucursala Iași**, societate bancară înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J22/89/1997, Cod Unic de Înregistrare 9107150, atribut fiscal -, înregistrată în Registrul Bancar sub nr. RB-PJR-12-019/18.02.1999, cu sediul în Iași, str. Ghica Vodă nr. 3A, județul Iași, reprezentată prin **Bogdan Catalin Morariu**, având funcția de Director și **Ignea Ilona Claudina** în calitate de Director de Operațiuni, ne obligăm prin prezenta irevocabil și necondiționat să plătim în favoarea achizitorului, la prima sa cerere, orice sumă cerută de acesta până la concurența sumei de **295 Lei (Doua Sute Nouăzeci și Cinci Lei)**, reprezentând **5%** din valoarea contractului respectiv, la primirea cererii sale scrise și semnate însoțită de o declarație scrisă și semnată cu privire la neîndeplinirea obligațiilor ce revin prestatorului, astfel cum sunt acestea prevăzute în contractul de prestări servicii mai sus menționat și indicând în ce constă neîndeplinirea acestor obligații de către prestator.

Plata se va face în termenul menționat în cerere, fără nicio altă formalitate suplimentară din partea achizitorului sau a prestatorului.

În scopul identificării, cererea de efectuare a plății și declarația achizitorului trebuie să ne fie prezentate prin intermediul unei bănci, care va confirma faptul că semnăturile de pe aceste documente sunt angajante pentru achizitor.

Cu fiecare plată efectuată de noi în cadrul scrisorii de garanție obligația noastră va fi redusă corespunzător.

Data primirii documentelor de înștiințare emise de achizitor, ce privesc executarea prezentei scrisori de garanție în termenul sau de valabilitate, se considera a fi data înregistrării la registratura Băncii Transilvania SA, Sucursala Iași.

Prezenta garanție este valabilă până la data de **05.08.2010**.

În cazul în care părțile contractante sunt de acord să prelungească perioada de valabilitate a garanției sau să modifice unele prevederi contractuale care au efecte asupra angajamentului băncii, se va obține acordul nostru scris prealabil; în caz contrar, prezenta scrisoare de garanție își pierde valabilitatea.

La expirarea scrisorii de garanție, aceasta devine nulă de drept, indiferent dacă originalul acesteia ne este sau nu restituit.

Această scrisoare de garanție este supusă Regulilor Uniforme pentru Garanții la Cerere, Publicația nr.458 a Camerei de Comerț Internațională de la Paris.

Parafată de **Banca Transilvania Sucursala Iași** în ziua **08 luna 06 anul 2010**, în 1 exemplar original.

Director,
Bogdan Catalin Morariu

Director de Operațiuni,
Ignea Ilona Claudina

SUCURSALA IASI

Str. Ghica Vodă, Nr. 3A, IASI,

Tel: 0232-215011

Fax: 0232-216770

Web-site: <http://www.banca-transilvania.ro>*Banca Oamenilor Întreprinzători*